

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH
PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **43/2019/HS-ST**

Ngày 23/7/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Trần Thị Thương Huyền**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Vũ Quyết Thắng**

2. Bà **Cao Thị Hồng Minh**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Quàng Thị Thu** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Thuần** - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 23 tháng 7 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 43/2019/HSST ngày 21 tháng 6 năm 2019, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/2019/QĐXXST- HS ngày 09 tháng 7 năm 2019, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Văn Ch**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 04/9/1989 tại Điện Biên; Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Tổ dân phố 4, phường N B, thành phố ĐBP, tỉnh Đ; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 01/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lê Văn T, (đã chết) và con bà: Lù Thị L, (đã chết); Vợ: Lò Thị D, sinh năm 1991, có 02 con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị tạm giam từ ngày 01/3/2019 cho đến ngày xét xử. (có mặt)

*. Đại diện gia đình người bị hại:

Ông: Nguyễn Đình T; trú tại: Số nhà 49, tổ dân phố 12, phường T Th, thành phố ĐBP, tỉnh Đ (vắng mặt có lý do).

*. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Chị Lò Thị D; trú tại: Tổ dân phố 4, phường N B, thành phố ĐBP, tỉnh Đ (có mặt).

*. Người làm chứng:

Ông Dương Công T; trú tại: Số nhà 76, tổ dân phố 12, phường T Th, thành phố ĐBP, tỉnh Đ (vắng mặt có lý do).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

- Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Vào khoảng 05 giờ 17 phút ngày 06/12/2018, Lê Văn Ch không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô dung tích 97cc, biển kiểm soát 27H1 - 2960 tham gia giao thông trên đường Sùng Phái Sinh thuộc tổ dân phố 14, phường Tân Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, theo hướng từ Điện lực thành phố đi trường Trung học phổ thông chuyên Lê Quý Đôn. Đến đoạn đường thẳng hai chiều, mặt đường bằng phẳng, rộng 7,1 mét, có vạch sơn kẻ chia đôi làn đường, Ch đi với tốc độ khoảng 40-50 km/h, cách lề đường bên phải theo chiều đi của mình khoảng 01 mét. Lúc này trời tối, có sương mù, qua ánh đèn xe máy, Ch phát hiện phía trước khoảng 04 mét có bà Nguyễn Thị Đ đi bộ cùng chiều. Do không làm chủ tốc độ, không xử lý an toàn được nên khi bà Đ vừa đi chệch hướng sang đường bên trái, cách lề đường bên phải khoảng 01 mét đồng thời quay người lại, thì bị tay lái bên phải xe mô tô Ch điều khiển đâm vào khuỷu tay bên trái của bà Đ, đẩy bà Đ về phía trước khoảng 03 mét, ngã đập đầu xuống đường, nằm bất tỉnh trên lòng đường, với tư thế nằm ngang đầu hướng về phía vỉa hè bên phải cách lề đường bên phải 1,3 mét. Ch bị văng ra, xe mô tô lao về phía trước hơn 05 m thì đổ nghiêng sang trái, nằm sát lề đường bên phải. Sau đó bà Đ được người dân đưa đi cấp cứu đến khoảng 12 giờ cùng ngày bà Đ tử vong, Ch bị xây xước nhẹ.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa:

- Bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố, hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ của bị cáo.

Ngày 25/12/2018 Trung tâm giám định pháp y tỉnh Điện Biên. Kết luận giám định pháp y về tử thi nguyên nhân chết của bà Nguyễn Thị Đ là do: Chấn thương sọ não kín.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có khiếu nại về Kết luận Giám định pháp y về tử thi.

Cáo trạng của Viện kiểm sát:

Cáo trạng số 42/CT- VKSTP ngày 21/6/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ truy tố bị cáo Lê Văn Ch về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù về tội " Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ";

Chấp nhận đại diện gia đình người bị hại và gia đình bị cáo thỏa thuận mức bồi thường; chấp nhận các biên bản trao trả tài sản cho các chủ sở hữu.

Áp dụng Điều 136 BLTTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi HĐXX nghị án: Bị cáo đã thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an thành phố Điện Biên Phủ; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã T hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã T hiện đúng quy định pháp luật.

2. Xét các hành vi phạm tội của bị cáo:

Vào khoảng 05 giờ 17 phút ngày 06/12/2018, tại đường Sùng Phái Sinh thuộc khu vực tổ dân phố 14, phường Tân Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, bị cáo điều khiển mô tô biển kiểm soát 27H1 - 2960 tham gia giao thông, vi phạm khoản 9 Điều 8 và khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ làm chết người.

Nguyên nhân gây ra vụ tai nạn giao thông là do bị cáo điều khiển phương tiện tham gia giao thông trong đường nội thị, có nhiều sương mù, không có giấy phép lái xe, không tuân thủ quy định về tốc độ, vi phạm khoản 9 Điều 8 và khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ, được quy định chi tiết tại Điều 5 Thông tư 91 của Bộ giao thông vận tải quy định:

Điều 8 Luật giao thông đường bộ quy định: Các hành vi bị nghiêm cấm:

“...9. Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe theo quy định”,

Điều 12 Luật giao thông đường bộ quy định: Tốc độ xe và khoảng cách giữa các xe.

“i. Người lái xe, người điều khiển xe máy ... phải tuân thủ quy định về tốc độ xe chạy trên đường... ”

Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT - BGTVT quy định: “Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) trong các trường hợp sau đây:

... 5. Qua khu vực đông dân cư.

... 11. Trời mưa; có sương mù... ”

Lê Văn Ch điều khiển phương tiện tham gia giao thông, không có giấy phép lái xe, vi phạm Luật giao thông đường bộ, gây tai nạn làm chết một người với lỗi

vô ý nên phải chịu tình tiết định khung theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm;

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a) Không có giấy phép lái xe theo quy định”;

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn, sự hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ, tính mạng và tài sản của công dân. Nguyên nhân trực tiếp gây ra vụ tai nạn giao thông là do bị cáo điều khiển phương tiện tham gia giao thông trong đường nội thị, có nhiều sương mù không tuân thủ theo quy định của Luật giao thông đường bộ.

Hành vi trên của bị cáo được chứng minh tại: Biên bản khám nghiệm hiện trường; Vật chứng thu giữ; Kết luận giám định tử thi trong quá trình điều tra cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy hành vi trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Từ những phân tích trên, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ truy tố bị cáo Lê Văn Ch về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội và có căn cứ pháp luật.

3. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án tiền sự, là người có nhân thân tốt.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo tự nguyện bồi thường, đại diện gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS.

4. Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính theo quy định tại khoản 5 Điều 260/BLHS thì bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung cấm lái xe trong thời gian nhất định, xong bản thân bị cáo hiện tại chưa có bằng lái xe theo quy định nên bị cáo không được phép lái xe tham gia giao thông là đương nhiên. Do vậy HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

5. Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn bị cáo và gia đình đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường xong cho gia đình bà Đ với số tiền là 50.000.000 đồng. Đại diện gia đình người bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt, về trách nhiệm dân sự không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm và cũng không yêu cầu Tòa án giải quyết về trách nhiệm dân sự. Về trách nhiệm hình sự xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho

bị cáo. Xét đề nghị của đại diện gia đình người bị hại có căn cứ, vì vậy HĐXX chấp nhận.

6. Về vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra đã tạm giữ của Chiên xe mô tô biển kiểm soát 27H1 - 2960, ngày 16/4/2019 Cơ quan công an đã trả lại cho chị Lò Thị D là người được bị cáo ủy quyền nhận. Xét việc trả tài sản trên là có căn cứ, do vậy HĐXX chấp nhận.

7. Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lê Văn Ch tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” **03 (ba)** năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 01/3/2019.

2. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

- Chấp nhận đại diện gia đình người bị hại và bị cáo thỏa thuận về mức bồi thường không yêu cầu Tòa án giải quyết.

- Chấp nhận biên bản trao trả tài sản ngày 16/4/2019.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 23/7/2019. Đại diện gia đình người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc Tòa án niêm yết bản án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo về phần có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 23/7/2019./.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát NDTPĐBP;
- Công an TPĐBP;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- UBND phường Noong Bua;
- Chi cục THADS TPĐBP;
- Toà án ND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIỆN TÒA**

Trần Thị Thương Huyền

HỘI THẨM NHÂN DÂN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ HỘI THẨM NHÂN DÂN
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Thương Huyền

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát NDTPĐBP;
- Công an TPĐBP;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- UBND phường Him Lam;
- Chi cục THADS TPĐBP;
- Toà án ND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIỆN TÒA**

Trần Thị Thương Huyền

